

SALMOS

Salmo 1

Naka la'arijla pu'ují iná pechu yukuna marí

- 1** Pu'ují péchuri ina'uké unká jema'alá pu'uwaré la'ajeñó ja'apiyá, naka'ataka re'iyajé e'iyonaja.
Unká kaja rila'alá pu'uwaré, nala'aká ke.
Unká kaja rila'alá ríjwáke'enawa la'aká najluwa mapeja ke Tupana, i'ichaño kaja rinaku.
- 2** Unká ñaké la'ajeri kalé riká.
Marí ke rila'aká:
Íki'iija riwátaka Tupana puráka'alo lana'akéjami.
Ñakeja ri'ijnataka ripéchuwa rinaku we'echú, eyá lapí wa'ató.
- 3** Ilé ke la'ajerí ina'uké i'imajeri pají,
iná ejátakare juni turenawa palani te'erí i'imakare ewá, ke kaja,
rená chuwá arúka'ajika, unká kaja paná meríya'alo kiñaja.
Ke kaja ri'imajika, riwátakale íki'iija Tupana puráka'alo,
ñakele piyukeja nakaje rila'ajíkare jácho'ojiko palá rijló.
- 4** Eyá pu'uwaré la'ajeñojlo, unká ñaké kalé nakaje i'imajika.
A'awaná paná, mapeja karená ajátakare riwátaka ejo, keja ne'emajika.
- 5** Tupana wajájikarena penájena neká, pu'uwaré la'ajeñó ne'emakale,
ñakele unká ne'emalaje pajñakani Tupana le'ejena ina'ukena wa'até.
- 6** Palá Tupana a'aká rinakojó nakaje palá la'ajeñó la'akare,
rácho'okoloje najló palá penaje.
Eyá pu'uwaré la'ajeñojlo,
unká ñaké kalé nakaje nala'akare jácho'oko.

Nakaje nala'akare pu'uwaré
pachá nakapichajo Tupana liyá.

Salmo 2

Riká Tupana i'iwapakare ina'uké e'iyayá, ri'imakáloje ina'uké wakára'ajeri penaje yukuna marí

¹ ¿Naje ina'uké, unká wani we'epílaño Tupana nakojé,
yúcha'ajo wani nawakára'ajeri cha?

¿Naje ka'ajná ne'ejnataje kaja napéchuwa rikapichátakana
nakú?

¿Naje ka'ajná nawata nakaje,
unká na penaje kalé i'imakare la'akana?

² Piyukeja ajopana chaje wakára'akaño awakájiko pajñakani,
rejomí nala'akáloje nakaje apo'ojo,
ne'emakana wani wakára'ajika nala'aká liyá.

Pajñakani napechu i'imajika chapú
ne'emakana wani Tupana i'iwapakare nakú.

³ Nawíyo'oe kaja marí ke:
“Cureti aú pi jepo'okéjana weká keja rijwa'até.
Iijná wácho'ocho richiyá.

Wácho'ocho kaja ripuráka'alo, repo'okare aú weká, chiyá”.

⁴ Kajrú Tupana, je'echú chiyá i'imakana, i'ichaká nanaku.

⁵ Rejomí rikero'ótaje najló riyuchá aú.

Yurí rimájika najló:

⁶ “Kaja no'ó pajluwaja piyuke ina'uké wakára'ajeri penaje.
Nule'ejé yenuri, Sión e i'imakare, ji'iwata nakú ri'imajé”.

⁷ Chuwa nu'umajika ijlo meke
nuwakára'ajeri Tupana kemaká nunaku yukuna, rimá:

“Chuwa ina'uké we'epíjika Nu'urika piká,
eyá nawe'epeje kaja Para'apá nuká.”^a

⁸ Pimá nojló, nuyuríkaloje pijló piyukeja ina'ukena ej'aawá
chuwa i'imakaño,
ajopana te'eré, ajopana te'eré eyájena ke,
pi'imakáloje nawakára'ajeri wani penaje.
Ya'ajnó i'imakaño wa'ató nuyureje pijló,
ne'emakáloje pile'ejena ina'ukena penaje.

9 Iná kutiware, pejru'uwá nakiyá la'akanami, aú iná kapichátaka po'orí,
ke kaja pácho'otajika ina'ukena wakára'ajeño ajopana te'eré eyá,
ajopana te'eré eyá ke, ne'emakana kaje i'imakana chiyá",
ke rimaká nunaku i'imaká.

10 Piyuke wakára'año me'etenijlo numá:
Iwe'epí palá nakaje numakare nakú ijól nakojé.

11-12 Ila'á ipéchuwa pu'ují iwakára'ajeri wánijlo;
iphá ra'apí, ijláma'o kaja rijimaje, iphákale ra'apí.
Ilé ke ila'ajika riká, riyúcha'ako piyá.
Apala riyuchá akuwaná rikapichátajla iká,
kiñaja wani riyúcha'akole.
Pu'ují wani péchuruna neká kulaño riká,
ri'imakáloje namejnátajeri penaje.

Salmo 6

**Marí ke pajluwaja pura'akó Tupana wa'até,
chapú kaje yajwé ramaka wakajé**

1 Tupana, pakha'aniña nuká,
piwajániña kaja nuká piyúcha'ajiko akuwaná.

2-3 Tupana, piwe'epí numu'ují,
kaja unká nuliyá i'imalá.
Pipa'atá nojló nutejmú,
kaja piyukeja nunapona kurúkaka nojló nukero'okó akuwaná.
Eta piká, Tupana, ¿Mékechami chi pa'ajika nuñathé?

4 Tupana, pi'imata nuká kapichákajo liyá,
íki'ija piwátakale nuká.

5 Unká méño'ijo kaja taka'aká penájemi we'epílajla piká.
¿Na chi pura'arojla palá pinaku liri chiyá i'imajemi?

6 Kaja noya'ó iyakaje nakú;
lapí ka'alá keja iyakaje nakuja nuká;
kaja nojata notá nujlú jalá aú.

7 Chapú kaje yajwé nomákare pachá ijama keja nomaka
piyukeja nakaje.

Ilé ke wani nojló nakaje, chapú nunaku péchuruna pachá.

8 Pu'uwaré la'ajéñojlo numá:
Iijná nuliyá chuwa, a'ajná ño'ojo,
kaja Tupana jema'akale nuyaka mejé.

9 Kaja Tupana jema'á no'opiyá nakaje mawó nukejá'akare riliyá i'imaká.

Kaja rema'á nupuráka'alo no'opiyá.

10 Kajrú wani chapú nunaku péchuruna kero'ojiko,
kaja mapechúruna ke nayuríjiko.

Rejéchami kiñaja neñáajiko nu'umajika eyá,
napáña'ajiko akuwaná.

Salmo 13

Pajluwaja pura'akó Tupana wa'até, ra'akáloje riñathé penaje yukuna marí

1 Tupana, ¿meketana júpika chi pipechu kapicháñaajika nuká?
¿Kaja chi ñakeja pipechu kapicháñaajika nuká?

¿Meketana júpika pata'ajiko nuliyá, pamaka piyá nuká?

2 ¿Meketana júpika chi piyuríjika nomaka chapú kaje yajwé?
¿Meketana júpika chi chapú nunaku péchuruna iphájika
na'apiwá nojló?

3 Tupana, kaphí nupechu pichoje,
nuwakára'ajeri piká, ñakele pamá palá nuká.
Pa'ajipá nojló, pa'á kaja pinakojo nupuráka'alo.
Pa'á nujlujlo kamareji, nomákaloe raú palá wani penaje.
Unká wani nuwátala mana'í chiyó taka'akana.

4 Unká nuwátala chapú nunaku péchuruna kejátaka nuká,
unká kaja nuwátala nemaká nunaku:
“Weká chá'ataño ri'iimaká michú ta”, ke.

Unká kaja nuwátala napechu la'akó pu'uji,
unká nakaje jácho'olajo palá nojló wakajé.

5 Kaphí nupechu nujluwa, nuwe'epíkale íki'iija piwátaka
nuká.

Pu'uji kaja nupechu, nuwe'epíkale pi'imatájika nuká
kapichákajo liyá.

6 Notaneje Tupánajlo, palá wani rila'akale nuká.

Salmo 14

Ina'uké yurika riliyó palá la'akaná, rila'akáloje pu'uwáré penaje yukuna marí

1 Unká i'ijnatálaño napéchuwa palá nakaje nakú kemaño:
“Unká Tupana i'imálá”, ke.

Nayurí kaja naliyó palá la'akaná,

rilanakiya nala'akáloje pu'uwaré penaje,
raú nala'á pu'uwaré wani.

Ñakele unká na i'imálá ne'iýá la'arí palá nakaje.

2 Je'echú chiyá i'imajemi, Tupana amari palá piyukeja ina'ukena,
ramákaloje re ka'ajná ne'iýá pajluwaja i'ijnatari ripéchuwa
palá, wátari kaja ka'ajná ra'apiyá jema'akana.

3 E'iyonaja piyukeja wani ina'ukena i'ijnatara napéchuwa
pu'uwaré la'akana nakú.

Kaja nayurí naliyó piyukeja palá la'akaná,
kaja chuwa unká wani na i'imálá ne'iýá wátari palá la'akana.

Unká wani pajluwaja ñani ka'ajná i'imálá wátari palá la'akana.

4 La'añó chapú Tupana ja'apiyá jema'ajeño,
unká kaja pura'alañó Tupana wa'até,
raú mapechúruna ke neká, pu'uwaré la'ajeño kaja neká.

5 Kajrú nakurúkajika nakero'ojiko akuwaná,
ra'apiyá jema'ajeño wa'até Tupana i'imakale.

6 Re ka'ajná pajluwaja, unká la'alá rinakuwá ajopana chá'atajeri
ke.

Raú ka'ajná kajrú pu'uwaré la'ajeño i'ichaká nakaje riwátakare
la'akana nakú,

e'iyonaja palá Tupana mejñátaka riká naliyá.

7 Ipuré Sión e ka'ajná, pajluwaja Israel lakénami
i'imatájeri kapichákajo liyá i'imajé.

Ri'imatájika neká ejomi, palá nakaje nala'ajíkare jácho'ojiko
najló,

raú pu'ují piyukeja Israel lakénami pechu i'imajika.

Salmo 15

Mékeka Tupana wátaka ina'uké i'imaká marí eja'awá chu yukuna marí

1 Tupana, ¿meke la'ajeri chi i'imarijla pijwa'até ñakeja wani
piñakaré chu?

¿Na chi i'imarijla pijwa'até ñakeja wani yenuri ji'iwata,
pi'imakare nakú e?

2 Palá la'ajeri, unká la'alá pu'uwaré;
kewaka kaja pura'akó, rikaja kalé i'imarijla pijwa'até.

3 Unká ripura'aló ajopana nakú pu'uwaré;
unká kaja rila'alá chapú rijwáke'ena, rawa'á i'imakaño
wa'até.

4 Unká kaja riphala, unká Tupana iphálarena ja'apí.

Palá Tupana la'akárena nakú, nakú rila'á kaja palá.
 Rila'á kaja nakaje, rimaká rila'akana nakú ke.
 Apala unká paala ka'ajná nakaje rila'akare jácho'oko rijló,
 e'iyonaja rila'á riká.

5 Riya'atá kaja liñeru ajopánajlo mapeja;
 unká rimalá najló, na'akáloje rijló riya'atákana najló wemí.
 Ajopana wátakachu rijló liñeru a'akana mapeja,
 rimakáloje apú unká la'alá pu'uwaré nakú,
 mapeja nawajákaloje riká penaje,
 unká rema'alá na'apiyá, nawátaka kajrú liñeru a'akana rijló
 e'iyonaja.
 Ilé ke i'imajika, i'imajeri ñakeja wani Tupana wa'até,
 unká rácho'olajo ra'apiyá jema'akana chiyá.

Salmo 23

Nomájeri wani Tupana

- 1** Nomájeri wani Tupana,
 ñakele unká na i'imalá nojló kapuini.
- 2** Riwa'a nuká palá a'ajnejí i'imakare ejo,
 re nuwatána'akaloje palá penaje.
 Riwa'a kaja nuká palani juni mayokólaru i'imaká ejo.
- 3** Nupechu la'akochu ujwí, ripala'atá nojló nupechu.
 Riwa'a kaja nuká pu'ukuni iñe'epú chuwá,
 nula'akáloje nakaje, palá ina'uké pechu i'imakáloje rinaku
 raú.
- 4** Apú eyá ke no'opákano kajrungi ipuré jiwami,
 kajrupi i'imakare chuwá kalajerúwaka.
 E'iyonaja unká nukero'oló rewá ja'apákana aú,
 nuwe'epíkale nujwa'até piká, Tupana.
 Pipuráka'alo kemaká ke la'akana la'arí nupechu kaphí.
- 5** Palá nojé a'ajnejí pilamá'ataje nupé,
 nojñákaloje riká chapú nunaku péchuruna jimaje.
 Pakho'ó kaja pu'umé amarí nuwilá e'iyajé;
 pimano'otaje kaja nukuyané i'irakaje aú,
 a'ajná rijláma'atajiko ejená.
- 6** Ina'uké wani piká nujwa'até.
 Íki'iija wani piwátaka nuká.
 Ñakeja pi'imajika nujwa'até we'echú ka'alá keja,
 nu'umajika ketana.
 Tupana, piñakaré chu nu'umajé matajnako pijwa'até.

Salmo 32

**Pu'uwaré iná la'akare yukuna iná i'imá
Tupánajlo, ramákoloje iná chaje penaje**

- 1** Pu'ují wani péchuri ina'uké, kaja Tupana amákaro chaje,
piyuke pu'uwaré rila'akare liyá.
- 2** Pu'ují wani péchuri ina'uké,
unká i'ijnatala ripéchuwa meke apú wa'até pajlákana nakú.
Pu'ují kaja, unká Tupana kemalare nakú:
“Pu'uwaré la'ajerí riká”, ke pechu rijló.
- 3** Unká nu'umalá pu'uwaré nula'akare yukuna Tupánajlo ketana,
kajrú wani nuwaja'atako,
kaja iyakaje nakuja nu'umajíkale we'echú ka'alá keja.
- 4** Kaja we'echú, eyá lapí wa'ató, nomake riwajájika nuká yajwé.
Jarechí wakajé, kiñaja kamú kamaré wijíño'otaka a'awaná iwí,
ke kaja nuwe'epíjika nunapona tajnájiko nojló kiñaja.
- 5** Eyá nu'umaká aú pijló piyuke wani pu'uwaré nula'akare
yukuna,
unká na numicho'otala piliyá, raú piká, Tupana, amaro
nuchaje i'imaká.
- 6** Ñakele pipuráka'alo kemaká ke la'ajeñó amájika wakajé chapú
kaje yajwé,
napura'ajó pijwa'até rinaku, pa'akáloje nañathé penaje.
Kajrú wani ka'ajná namájika chapú kaje yajwé,
e'yonaja unká chapú kaje namájikare yajwé chá'atalaje neká.
- 7** Pichojé numejñata nokó, palá pimejñátakale nuká chapú kaje
liyá.
Kaphí pawíyo'oka wátaño nula'akana chapujlo,
nala'aká piyá nuká chapú.
- 8** Tupana kemari nojló: “Nujlú chuwaja piká;
nuká kaja kemájeri pijló mékeka piláajika nakaje nakú.
Nuká i'imajeri penakú la'ajeri.
Nowíña'ataje kaja piká, piláakáloje palá nakaje penaje.
- 9** Pi'imaníña kawarú ke.
Unká riwe'epila mékeka iná wátaka rila'aká nakaje.
Pejru'uwá, iná a'akare rinuma chojé aú,
iná pajno'otaka riká iná wátaka ejo.
Unkachu iná a'alá pejru'uwá rinuma chojé,
unká meke la'ajé iná chira'átala riká”, ke pimaká.
- 10** Kajrú wani pu'uwaré la'ajeñó amájika chapú kaje yajwé.

Eyá kaphí Tupana chojé i'imakaño i'imajeño palá,
kajrú wani riwátakale neká.

- ¹¹ Iká, palá Tupana la'akárena nakú, palá la'ajeño i'imakale,
pechu i'imaré pu'ují Tupana nakú.
¡Awíyo'o kaja kajrú, pu'ují ipechu i'imakale!

Salmo 33

Tupánajlo jataníkana, palá rila'akale iná

- ¹ Iká, palá la'ajéñojlo numá: "Ipechu i'imá palá Tupana nakú".
Palá la'ajeñó numá chiyá, palá nojé waja puráka'aloji jácho'o
Tupánajlo.
- ² Imá rijló: "Palá pila'aká weká", ke, jataniko.
Iwara'á kaja guitarra kaje nakú rijló.
- ³ Jataní rijló wajé jataníkaje.
Iwara'á piyukeja ke'iyapejé nakaje nakú, jataníjika rijló kewá.
- ⁴ Kewákaje Tupana puráka'alo.
Piyukeja nakaje wamákare aú wawe'epí rila'aká piyuke nakaje,
rimaká rinaku i'imaká chuwá.
- ⁵ Riwata piyukeja ina'ukena marí eja'awá chu i'imakaño la'aká
palá.
- ⁶ Riká keño'ótari je'echú, piyukeja nakaje richu i'imakare wa'até.
Ripuráka'alo, eyá rikaéjane aú ja, rikeño'ota piyuke nakaje
i'imaká.
- ⁷ Juni jalomi jakojé waja rawakata piyukeja juni.
Rejé rilamá'ata riká,
juni jalomi i'imakáloje raú juniphuni wani penaje.
- ⁸ ¡Iphá Tupana ja'apí piyukeja marí te'erí nakú i'imakaño!
¡Piyukeja eja'awá chuwá i'imakaño iphare ra'apí!
- ⁹ Ripuráka'alo aú ja riwakára'a piyuke nakaje keño'ótako
i'imaká.
Riwakára'aka ri'imaká, ke waja nakaje i'imaká piyukeja.
- ¹⁰ Unká we'epílaño Tupana nakojé, wátañojla nakaje la'akana,
e'iyonaja unká wani rácho'olajo najló palá,
Tupana kapichátajikale naliyá riká.
- ¹¹ Eyá nakaje Tupana wátakare la'akana,
rila'ajé ripechu nakú rila'akana i'imaká chuwá.
- ¹² Pu'ují wani, kaphí Tupana chojé i'imakaño pechu,
nachi'inárikana ri'imakale.
Ri'iwapakárena rijluwa, rile'ejena ina'ukena penájena neká.
- ¹³ Piyukeja Tupana amaka ina'uké, je'echú chiyá i'imajemi.

- 14** Ri'imaká eyá, ramá palá piyukeja ina'ukena marí te'erí nakú i'imakaño. **15** Riká keño'ótari napecchu i'imaká, ñakele ra'á kaja rinakojó piyuke nakaje nala'akare.
- 16** Unká wani nawakára'ajeño nakiyana i'imatalajla nekó nale'ejena suráana palamane; unká kaja meke la'ajé suráa katejmuni wani i'imatalajla rikó ritejmú aú.
- 17** Unká na penaje kawaruna ne'ejnakárena nakú nökajo i'imalá; unká méño'ojo ne'ematala nanaku ja'apájeño kapichákajo liyá. Katejmúruna neká, kaphí wani kaja necho'okó, e'iyonaja unká méño'ojo ne'ematala iná kapichákajo liyá.
- 18** Eyá Tupana a'arí rinakojó ñakeja wani kaphí richojé péchuruna, iphaño ra'apí. Kaphí napecchu, íki'iija riwátakale neká.
- 19** Kaphí napecchu richojé, ri'imata'kaloje neká taka'akaje chiyá, ra'akaloje najló i'imakaje, najña'ajika me'epijí panaku wakajé.
- 20** Kaphí wapecchu Tupana chojé. Kajrú ra'aká wañathé. Palá kaja ramaka weká.
- 21** Ñakele pu'ují wani wapecchu, kaphí wapecchu i'imakale richojé.
- 22** Tupana, piwata íki'iija weká ñakeja wani, wapecchu i'imaká kaphí pichojo'lokópa'alaje.

Salmo 49

Unká liñeru palamáneja kalé iná i'imajla yukuna marí

- 1** Jema'á palá marí, piyuke ina'ukena marí te'erí nakú i'imakaño.
- 2** Jema'á palá riká piyukeja: kajrú liñérutena, eyá kamu'ují la'akaño, ina'uké wakára'ajeño, eyá mapeja i'imakaño, kajena jema'are marí piyukeja.
- 3** Kapechúruna puráka'alo numaje nakú ijlo. Kajrú wani nakaje nakojé we'epéjeño puráka'alo numaje kaja nakú ijlo.
- 4** Puráka'aloji, palá la'aká iná jenakú, nakuja nu'ujnataje nupéchuwa. Nakaje, me'echuje i'imakare ina'ukejlo nakú wa'ató, numaje kaja ijlo, nuwara'ajika guitarra kaje nakú ketana.
- 5** ¿Naje chi nukero'ó chapú kaje yajwé nojló penaje i'imakájikare piyá? Apala riwakajé ka'ajná, chapú nunaku péchuruna wátaje nula'akana chapú.

- 6** Kaphí pu'uwaré la'ajeñó pechu naliñérute chojé.
 Raú nala'á nanakuwá ajopana chá'atajeño ke wani,
 kajrú le'ejepelaji i'imakale nakapi.
- 7** Unká na i'imatalaje rikó chapú kaje yajwé amákana liyá,
 unká kaja na kalé a'ajeri riwemiwa Tupánajlo,
 ri'imatakaloje riká kapichákajo liyá penaje.
- 8** Unká iná warúwa'alajla liñeru aú inajluwa i'imakaje,
9 iná taka'aká piyá, iná i'imakaloje matajnako penaje.
- 10** Kaja wamano ñaké waja ina'uké taka'aká piyuke:
 kapecchúruna i'imakaño,
 eyá mapechúruna i'imakaño wa'ató, taka'añó ñaké waja.
 Nataka'aká ejomi, kajrú nanánemi yuriko ajopánajlo.
- 11** Kajrú liñérutena warúwa'año najluwa kajrú te'erí,
 rejomi na'á riká te'erí íí neí nakojé.
 E'yonaja kalé liri i'imajeri nañakajela penaje ñakeja wani,
 richu natami i'imajikale ñakeja.
- 12** Unká ina'uké i'imalaje matajnako,
 e'ewakale kajrú wani riliñéruteri ri'imajika e'yonaja.
 Ritaka'ajé kaja, piyuke kamejérina taka'aká ke kaja.
- 13** Nachojoja péchuruna i'imakaño kaphí,
 pura'añó palá nanakuwaja kalé,
 ilé kaje pachá nakapichajo.
- 14** Riwakajé kapichákajo i'imajé najló namájeri keja.
 Ovédana amájeri wá'aka rile'ejena ovédana riwátaka ejo,
 ke kaja kapichákajo wá'ajika neká liri chojé.
 Palá la'ajeñó chá'atajeño neká, kaja kapichákaño keja,
 pu'uwaré la'ajeñó.
 Ñakele liri i'imajeri nañakajela ke najló ñakeja wani.
- 15** Eyá nuká, Tupana iimatájeri nuká kapichákajo chiyá,
 nukapichako piyá.
 Rejomí riwá'aje nuká, nu'umakaloje rijwa'até penaje.
- 16** Ñakele pikawíla'aniño apú nakojé,
 pamájika ee rila'aká rinakuwá kajrú liñéruteri ke,
 richaje, richaje ke, nakaje palá nojé i'imakale riñakaré chu.
- 17** Ritaka'ajika wakajé, unká na rijña'alaje rijwa'ató liri chojé.
 Nakaje, palá nojé rikapi i'imakare nakiyana,
 unká kaja rijña'alaje rijwa'ató riwakajé.
- 18** Kajmuni ri'imajika ketana, palá ripechu i'imajika rinane
 nakú.
 Kajrú le'ejepelari ri'imakale, palá ina'uké pura'ajiko
 rinaku.

19 Eyá ritaka'ajika ejomi, unká ramálaje piño mejáma'atani.

20 Unká ina'uké i'imalaje matajnako,
e'ewakale kajrú wani naliñérute ri'imajika e'iyonaja.
Nataka'ajé waja, piyuke kamejérina taka'aká ke kaja.

Salmo 51

Tupana, piwe'epí numu'ují

1 Tupana, kajrú wani piwátakale pa'apiyá jema'ajeño, piwe'epí numu'ují.

Ina'uké mu'ují we'epéjeri pi'imakale,
pika'á nupechu nakiyá pu'uwaré nula'akare.^b

2 ¡Palaka nupechu nakiyá pu'uwaré nula'akare;
pa'á nojló wajé péchuji!

3 Nuwe'epí unká wani nula'alá nakaje piwátaka ke;
unká wani nupechu kapicháñaala pu'uwaré nula'akare.

4 Pu'uwaré wani nula'aká.

Nakaje, unká wani piwátalare, kaje nula'á.
Ñakele pu'uwaré iná la'akare chona piwajá iná.
Palani ñaké pu'uwaré la'ajeñó wajákana,
unká na kemalajla pinaku:
“Mapeja riwajaka pu'uwaré la'ajeñó”, ke.

5 Kewaka, pu'uwaré la'ajerí nuká.

Numotho'oká i'imaká eyá, ñakeja nuká.
Pu'uwaré la'ajeri nuká, noló wo chu nu'umaká i'imaká eyá.

6 Kewaka íki'ija piká, Tupana, wátaka wátaño napechu i'imaká
pu'uwaká pijló,
unká na kalé namicho'ojnoja napechu nakú.
Kaja pa'á najló péchuji i'imaká.

7 Pika'á nupechu nakiyá pu'uwaré nula'akare,
nupechu i'imakáloje wajé ke piño penaje.

Juni juwáka'ala, palani iná amákare, jareni wani, ke,
kaja nupechu yuríkoloje nojló penaje.

8 Kaja pa'á nu'umaká chapú kaje yajwé amájeri penaje i'imaká,
e'iyonaja kalé pila'á piño pu'ují nupechu.

10 Tupana, pa'á piño nojló wajé péchuji,
nula'akáloje palá raú penaje,
nula'aká piyá piño pu'uwaré.

51:2 Véase 2 Samuel 12, Natán pura'akó David wa'até yukuna. Rejomí David lana'arí marí Salmo Tupánajlo i'imaká.

Pa'á nojló wajé péchuji,
nu'ujnatákaloje raú nupéchuwa piwátaka ke la'akana
nakua.

¹¹ Pipechu kapicháñaaniña nuká;
pipa'atániña kaja nuliyá Pipechu.

¹² Pi'imataka nu'umaká kapichákajo liyá wakajé,
pu'ují wani nupechu i'imaká.
Pila'á piño ñaké nupechu, pu'ují nupechu i'imakáloje piño,
pi'imatakale nuká kapichákajo liyá.

Pipechu aú ja pila'ano palá wani ina'uké nakú.

Piyurí nuká, tuyuríkoloje Pipechu ja'apiyá penaje,

¹³ raú nowíña'atakaloje unká wátalaño pa'apiyá jema'akana,
nakaje piwátakare iná la'aká nakú,
napajno'otákaloje napéchuwa piká ejo raú.

¹⁴ Tupana, nu'umatájeri piká, pamá nuká palá,
nula'aká piyá chapú ajopana.

Raú notaniko nu'umajika ajopánajlo palá wani pila'aká ina'uké
yukuna.

Salmo 70

Kiñaja pa'aká nuñathé, Tupana

¹ Tupana, pácho'ota nuká chapú kaje yajwé nomákare chiyá.
Tupana, nuwakára'ajeri, pi'ijná majó kiñaja, pa'achá
nuñathé.

² Nuwata wátaño nonókana yuriko mapechúruna ke.

Nuwata chapú nula'ajeño ñaakó nowa'ayá, napáñajiko
akuwaná.

³ Nuwata kaja nunaku i'ichajeño ñaakó nowa'ayá, paí kaje
wa'até.

⁴ Eyá wátaño piká ne'ematajéri penaje, pechu i'imajéri pu'ují.
Nemaje kaja pinaku:

“Tupana we'epiri piyukeja wani nakaje la'akana”, ke.

⁵ Eyá nuká, kamu'ují la'ajeri,
chapú kaje yajwé amájeri kaja nuká.

Tupana, nupechu i'imakare chojé kaphí,
pi'ijná majó kiñaja nuñathé a'ajé.

Pikaja kalé nuñathé a'ajeri.

Chapú kaje yajwé nomákare liyá iimatájeri kaja piká.

Tupana, pimalára'atániña pikó,
ipa'á nuñathé kiñaja!

Salmo 77

Mékeka iná i'ijnataka, apala ke, iná péchuwa Tupana nakú

- 1 Kaphí nupura'akó Tupana wa'até, rema'akáloje no'opiyá penaje.
- 2 Kamu'ují nupechu i'imaká wakajé, nuka'á nupechu Tupana ejo.
Eyá unká nuyurila rijwa'até pura'akano,
lapí wa'ató nupura'ó rijwa'até.
E'iyonaja unká nupechu watána'ala palá nojló.
- 3 Nu'ujnataka nupéchuwa Tupana nakú ejéchami, nuyaka.
Kajrú nu'ujnataka nupéchuwa rinaku,
wa'ató ke ujwí nupechu la'akó.
- 4 Tupana, unká piyurila nukamátako,
kaja kechíra'akeja ke nupechu nojló,
rinakojé unká méño'ijo nupura'aló palá.
- 5 Nu'ujnatá kaja nupéchuwa mékeka nu'umajika júpimi i'imajika
nakú.
- 6-7 E nuwe'epí palá notaníjikano lapí i'imajika,
palá kaja nu'ujnatájikano nupéchuwa.
Numá nupechu nakuwaja:
¿Ñakeja wani chi Tupana yúcha'ajiko wachá?
¿Unká chi rila'alaje piño palá wanaku?
- 8 Kaja ka'ajná íki'ija wawátakana tajnó.
Kaja ka'ajná nakaje rimakare nakú, rila'akáloje wajló penaje
tajnó.
- 9 Kaja ka'ajná Tupana pechu kapicháñaa palájne'eke wani
i'imakana.
¿Kaja chi riyúcha'o wachá?
Raú ka'ajná unká riwe'epila chuwa ina'uké mu'ují we'epíkana.
- 10 Nu'ujnatákachu nupéchuwa Tupana, ajopana chaje i'imakare
nakú, nupechu i'imá rinaku:
“Chuwaka ka'ajná unká Tupana la'alaje piño wanaku palá,
júpimi rila'ajíkano wanaku i'imajika, ke”.
Kewini wani nojló ñaké nupéchuwa i'ijnatákana.
- 11-12 Ñakele marí ke la'akana palani:
Nu'ujnataje nupéchuwa palá piyukeja,
naka rila'ajíkare palá júpimi i'imajika nakú,
nakaje unká méño'ijo apú la'alárejla kaje.
- 13 Tupana, unká wani la'alá pu'uwaré piká.
Unká apú chi'inárikanaji i'malá piká ke wani,
we'epiri piyukeja wani nakaje la'akana nakojé.

- 14** Piká, Tupana, la'arí kajrú nakaje,
unká wani apú we'epílare la'akana kaje.
Nakaje pila'akare aú piyuke ina'uké eja'awá i'imakaño we'epika
mékajeka piká.
- 15** Kajrú wani piwe'epíkale nakaje nakojé,
pi'imatá Israel lakénami,
José lakénami wa'até, Egipto eyájena liyá i'imaká.
- 16** Juni jalomi amaka pi'imaká wakajé,
rikero'ó pipiyá i'imaká.
Juni iphuta chu i'imakare wa'ató, kurúkari raú.
- 17** Kajrú juni ja'akó juni juwáka'ala e'iyayá;
kajrú pichaní mejé i'imaká;
kajrú pichaní apíro'oka je'echú chiyá;
- 18** kajrú wani pichaní majáka'ako mejé jema'akó.
Pichaní kamaré amaro piyuke eja'awá chuwá,
kajrú kaja te'erí ñaka'akó.
- 19** Pijme'etá papuwá juni jalomi e'iyowá i'imaká,
rejomí pikuwa'a najwa'até kajruni juni jalomi jiwami chuwá,
e'yonaja unká na iphátala papumí re i'imaká.
- 20** Piwa'a pile'ejena ina'ukena i'imaká,
ovéjana amájeri wá'aka rile'ejena ovéjana, ke kaja.
Moisés, Aarón wa'até, wá'año ne'emaká pijló.

Salmo 85

Tupana, pi'imatá piño weká

- 1** Tupana, palájne'eke wani piká, piyuke pile'ejena ina'ukena
wa'até.
Kaja pila'á piño pu'ují piyuke Israel michú lakénami pechu.
- 2** Pamó kaja piyuke pu'uwaré pile'ejena ina'ukena la'akare chaje.
- 3** Kaja palá pipechu wanaku me'etení,
kaja piyuchá ja'apá piliyá.
- 4** Tupana, we'ematájeri piká, ñakele pi'imatá weká me'etení.
Piyúcha'aniño re jo'ó kaja wachá.
- 5** ¿Júpija chi piyúcha'ajiko wachá re jo'ó kaja?
- 6** ¿Unká chi piyurílaje we'ematá júpija marí eja'awá chu,
raú pile'ejena ina'ukena pechu i'imakaloje palá pinaku penaje?
- 7** Tupana, pi'imatá weká, raú wawe'epíkaloje íki'iija piwátaka weká.
- 8** Noma'ajé nakaje Tupana kemájikare nakú.
Palá rijwa'atéjena i'imakaloje pajwa'atéchaka yukuna ri'imajé,
Ripuráka'alo kemaká ke la'ajéñojlo,

- nala'aká piyá piño nakaje mapechúwaka.
- 9** Kewaka, wawa'á wani Tupana,
ri'imatákalaje ra'apí iphájeño kapichákajo liyá.
Piyukeja nakaje rila'akare amájero pu'uwaká wajló
marí te'erí we'emakare nakú.
- 10** Marí ke ri'imajika ee, íki'ija ina'uké wátajika pekowáaka.
Kewaka kaja napuráka'alo i'imajika rejéchami.
Palá la'akaná nakuja ne'emajé,
raú palá kaja napechu i'imajika panakuwáaka.
- 11** Marí eja'awá chu nakeño'ojé kewaka kemakana pajlokaka,
eyá je'echú chiyá a'ajemi Tupana la'ajé ina'uké nakú palá.
- 12** Riwakára'aje juni ja'akó,
raú ño'ope nakaje wejátajikare icha i'imakáloje wajló.
- 13** Paineko kalé walamá'ataje palá ripé,
raú lamá'atakeja ke ripé i'imakáloje penaje.

Salmo 86

Pikaja kalé, pajluwaja wachi'inárikana, Tupana

- 1** Tupana, pema'á no'opiyá nakaje numájikare nakú pijló.
Kamu'ují wani nupechu nujluwa, kamu'ují kaja nula'aká.
- 2** Pamá nuká palá, piwátaka ke la'ajeri nu'umakale.
Nuchi'inárikana piká.
Pi'imata nuká, pijwa'até jápajeri nu'umakale,
pichojeja kalé kaja nupechu i'imakale kaphí.
- 3** Tupana, piwe'epí numu'ují.
Ñakeja nupura'akono pijwa'até, pa'akáloje nuñathé penaje.
- 4** Tupana, pila'á marí pijwa'até jápajeri pechu pu'ují,
pijwa'ateja kalé nupura'ono, pa'akáloje nuñathé penaje.
- 5** Palájne'eke wani piká Tupana,
ñakele pamó iná chaje pu'uwaré iná la'akare liyá.
Íki'ija kaja piwátaka piyukeja pijwa'até pura'ajeño.
- 6** Tupana, pa'á pinakojó nakaje nupura'akaro nakú pijwa'até.
Pema'á no'opiyá numájika kewá pijló, pa'akáloje nuñathé penaje.
- 7** Chapú kaje yajwé nomájika wakajé, nupura'ajó kaja pijwa'até,
nuñathé a'ajeri pi'imakale.
- 8** Unká na apú chi'inárikana ji i'imalá piká ke.
Tupana, unká na apú i'imalá la'arijla nakaje pila'aká ke kaja.
- 9** Tupana, piká keño'ótari piyukeja ina'ukena eja'awá chuwá
i'imakaño, ajopana te'eré nakú, ajopana te'eré nakú ke
i'imakaño.

- Neká penájmina iphájeño pinaku, nala'akáloje pu'ují
napéchuwa pijló.
- Napura'akoloje kaja palá wani pinaku,
10 pikaja kalé pajluwaja i'imakale Iná Chi'inárikana.
Kajruni wani piká; kajrú kaja pila'aká nakaje, pikaja kalé
we'epíkare la'akana.
- 11** Tupana, pewíña'ata nuká, nakaje piwakára'akare iná la'aká
nakú, nula'akáloje riká palá piwátaka ke. Pa'á nuñathé,
nuyurika piyá nuliyó piwátaka ke la'akana.
Pila'á nupechu palá, nuphákaloje pa'apija kalé penaje.
- 12** Tupana, nuwakára'ajeri piká, kaphí kaja nupechu pichoje,
ñakele pinákuja kalé nupura'ajó palá ñakeja wani.
- 13** Íki'iija wani piwátaka nuká, ñakele pi'imatá nuká taka'akaje
liyá.
Kaja liri chu keja nu'umaká, richiyá pácho'ota nu'umaká.
- 14** Tupana, re neká la'añó nanakuwá ajopana chá'atajeño ke wani,
chapú péchuruna neká, unká kaja na'alá nanakojo piká.
Chapú nanakiyana amaka nuká; nawata nonókana.
- 15** Eyá piká, Tupana, ina'uké wani piká nujwa'até.
Piwe'epí kaja kamu'ují nunaku.
Unká piyúcha'alo kiñaja iná cha, íki'iija wani kaja piwátaka
ina'uké.
Pimaká nakaje nakú keja pila'aká riká.
- 16** Pa'á pinakojo nuká; piwe'epí numu'ují.
Pi'imatá kapichákajo liyá nuká, pijwa'até jápajeri nu'umakale.
Pa'á nuñathé, kaphí nupechu i'imakáloje penaje.
- 17** Pila'á nojló nakaje,
raú nuwe'epíkaloje palá pila'akare nuká nakojo.
Ñaké chapú nunaku péchuruna amájika ee pa'aká nuñathé,
napáña'ajo na'apiwá.
¡Tupana, pa'á nuñathé, pipala'atá kaja nupechu nojló!

Salmo 96

Jataní Tupánajlo wajé jataníkaje

- 1** Jataní Tupánajlo wajé jataníkaje.
Piyukeja iká, eja'awá chu i'imakaño, jataní Tupánajlo.
- 2** Ipura'ó palá rinaku; we'echú ka'alá keja i'imaká ajopánajlo
ri'imataka iká kapichákajo liyá yukuna.
- 3** Ipura'ó kaja palá nakaje riwe'epíkare la'akaná nakú;
i'imá riyukuna piyukeja ina'ukena marí eja'awá chu i'imakañojlo.

- 4** Ilé kaje nakuja ipura'ó, piyuke wani la'ajeri Tupana i'imakale.
Richá'ata piyuke ajopana chi'inárikana.
- 5** Unká na penaje ajopana chi'inárikana i'imálá, rikaja kalé
Tupana keño'ótari je'echú i'imaká.
- 6** Rí'imaká ewá, re kajrú palá nojé mejáma'atani;
rewá kaja nala'á kajrú wani nakaje palá; jimáreni wani kaja
Tupana ñakaré.
- 7** Piyuke ina'ukejlo numá:
Ipura'ó palá Tupana nakú, riwe'epíkale piyuke wani nakaje
la'akana nakojé.
- 8** Ilé kaje ri'imakale, iphá ra'apí.
Imujlúka'ajika kewá riñakaré chojé,
ijña'á ijwa'ató nakaje, a'akaloje ríjló riká penaje.
- 10** Imá ajopana te'eré eyájena, ajopana te'eré eyájenajlo marí ke:
Piyuke ina'uké wakára'ajeri wani Tupana.
Kaja riyurí eja'awá pajluwa rapukuna chojé,
unká na kalé atatárijla riká reyá.
Rejenowaja rila'aká palá piyukeja ina'ukena, riwakára'akarena
nakú palá.
- 11** Eja'awajlo, je'echujlo wa'até numá: Ipechu i'imá pu'ují.
Eyá juni jalómijlo numá kaja: Pila'á kajrú pimejewa;
piyukeja pakú i'imakaño wa'ató la'aré namejewa.
- 12** Eyá pu'uthenijlo numá kaja:
Pipechu i'imá pu'ují; pinaku i'imakaño wa'ató la'aré kaja pu'ují
napéchuwa.
Eyá a'awaná eja'awá chu i'imakárejlo, numá kaja: Awíyo'o,
pu'ují pipechu i'imakale.
- 13** Ilé ke ila'ajika Tupana jimaje, riphájika majó wakajé.
Riká waícha majó, ri'imakaloje piyukeja eja'awá chu i'imakaño
wakára'ajeri penaje.
Piyuke ina'uké, eja'awá chu i'imakaño, wakára'ajeri ri'imajika.
Palá riwakára'ajika neká kewákaje puráka'aloji chuwá.

Salmo 119

Tupana puráka'alo yukuna marí

- 1** Pu'ují péchuruna, ñakeja i'imakaño palá la'akaná nakú,
palá nema'akale Tupana puráka'alo lana'akéjami,
newína'atakare ne'emaká nakú ja'apiyá.
- 2** Pu'ují Tupana puráka'alo a'ajeño nanakojó pechu,
nawátakale Tupana ja'apiyaja kalé jema'akana.

- 3** Unká napecchu nakú na pu'uwaré la'akaná i'imálá.
Tupana wátaka ke la'ajeñó ne'emakale, pu'ují napecchu.
- 4** Piká wakára'ari piyukeja nakaje la'akana palá,
pipuráka'alo kemaká rinaku chuwá.
- 5** A'ajla noma'ajla palá wani pipuráka'alo ja'apiyá,
nula'akáloje nakaje rimaká ke waja.
- 6** Rejéchami kaja unká na ja'apí kalé nopáñ'a'alajo,
palá wani noma'ajíkale pipuráka'alo ja'apiyá.
- 7** Nuwe'epíjikaja piyuke pipuráka'alo, palá wani i'imakare inajlo
nakojé, e kaja nupura'ajó palá wani pinaku.
- 8** Nuwata pipuráka'alo kemaká ke la'akana.
Pipechu kapicháñaaniña wani nuká.
- 9** ¿Na chi walijímakana la'ajla, ne'emakáloje palá la'ajeñó penaje?
Pipuráka'alo kemaká ke chuwá nakaje la'akana ja kalé la'arijla
neká palá la'ajeñó.
- 10** Íki'iija wani nuwátaka pa'apiyá jema'akana, nula'akáloje palá
penaje.
Piyuríniña nuyurika nuliyó pipuráka'alo ja'apiyá jema'akana.
- 11** Piyukeja nupecchu nakú waja pipuráka'alo,
nula'akáloje rimaká ke penaje,
nula'aká piyá nakaje pu'uwaré, unká piwátalare kaje.
- 12** Palá wani la'ajeri piká, Tupana, pewíñ'a'ata nuká pipuráka'alo
nakú.
- 13** Nuká i'imajeri pa'apiyá piyukeja nakaje pimájikare nakú nojló
yukuna ajopánajlo.
- 14** Pu'ují wani nupecchu i'imajika,
nuwe'epíjika piyukeja pipuráka'alo nakojé
ejéchami nula'akáloje palá raú.
Kajrú iná nane i'imaká wakajé, pu'ují iná pechu i'imaká.
Chaje wani nupecchu i'imajika pu'ují riwakajé.
- 15** Nakaje, piwakára'akare iná la'aká, nakuja nu'ujnataje
nupéchuwa,
rikaja kalé la'akale pu'ují iná pechu.
No'ojé kaja nunakojó nakaje pimakare nakú,
nula'akáloje piwátaka ke riká.
- 16** Pu'ují nupecchu i'imajika pipuráka'alo nakú,
unká wani nupecchu kapicháñaalaje ri'imajika.
- 17** Piyurí marí pijwa'até jápajeri i'imaká júpija marí ejá'awá chu.
Palá noma'ajika pipuráka'alo ja'apiyá.
- 18** Pa'á nojló pu'uwalá piyukeja nakaje,
palá wani pewíñ'a'atakare nakú iná.

- 19** Ajopana te'eré eyaje keja nuká marí te'erí nakú.
 Pila'aniña nojló puwicha pipuráka'alo nakojé we'epíkana.
- 20** Apú chá'atakare penájemi keja nuwe'epika nunakuwá we'echú ka'alá keja,
 nuwátakale kajrú pipuráka'alo nakojé we'epíkana.
- 21** Piká akha'arí la'añó nanakuwá nakaje nakojé
 we'epéjeño ke wani napuráka'alo aú.
 Piká akha'arí kaja pu'uwaré la'ajeñó,
 unkale na'alá nanakojó pipuráka'alo.
- 22** Neká pura'añó kajrú nunaku pu'uwaré,
 nala'á kaja nuká unká ina'ukélari ke wani najluwa.
 Pamá nuká palá napuráka'alo liyá,
 no'oká piyá nunakojó riká,
 pipuráka'aloja kalé no'okale wani nunakojó.
- 23** Ina'uké wakára'ajeño nakiyana wátajeño nula'akana chapú,
 e'iyonaja marí pijwa'até jápajeri i'ijnatájeri ñakeja wani
 ripéchuwa pipuráka'alo nakú.
- 24** Pu'ují nupechu pipuráka'alo nakú,
 nonakú la'ajeri ke ri'imakale nojló.
- 25** Kaja nupechu e'eloka wani nujuwa chuwaka.
 Piyurí nu'umaká re jo'ó kaja marí eja'awá chu,
 pimaká nunaku i'imaká ke.
- 26** Kaja nu'umá pijló piyuke nakaje nula'akare i'imaká yukuna.
 Pa'á kaja pinakojó nu'umaká,
 ñakele chuwa pewíñaa'ata nuká re jo'ó kaja pipuráka'alo nakú.
- 27** Pa'á nojló we'epíkaje,
 nuwe'epíkaloje pipuráka'alo kemaká ke la'akana penaje.
 Nuwata nupéchuwa i'ijnatákana palá wani nakaje pila'akare
 nakú.
- 28** Kaja wani chapú kaje yajwé amákana chá'ata nuká,
 ñakele pa'á nuñathé, nu'umakaloje pa'apiyá jema'ajeri,
 pimaká nunaku i'imaká ke.
- 29** Pamá kaja palá nuká, pajlakaje puráka'aloji liyá,
 nula'aká piyá pu'uwaré.
 Pila'á nunaku palá, nakaje pewíñaa'atajikare nakú nuká aú.
- 30** Nuwata kewákaje puráka'aloji ja'apiyá jema'akana,
 ñakele nuwata pipuráka'alo nakojé we'epíkana.
- 31** Tupana, kaja wani nomá pipuráka'alo nakojé,
 ñakele piyuríniña nopáñaa'ataka nunakuwá kajrú wani.
- 32** Wechi nuwátaka pipuráka'alo kemaká ke la'akana,
 pu'ují wani pila'akale nupechu.

- 33** Tupana, pewíñ'a'ata nuká, nula'akáloje pipuráka'alo kemaká ke, nuwátakale rimaká ke la'akana, a'ajná nu'umajika maare eja'awá chu ketana.
- 34** Pa'á nojló we'epíkaje, nuwe'epíkaloje raú ñakeja, palá nakaje pewíñ'a'atakare nakú iná nakojé. Nuwata wani ra'apiyá jema'akana.
- 35** Pa'á nuñathé, nula'akáloje pipuráka'alo kemaká ke penaje, rikaja kalé la'akale nupechu pu'ují.
- 36** Pa'á nupechu ñathé, nuwátakaloje raú pipuráka'alo kemaká keja la'akana.
Rilanakiya nuwátaka piyá nakaje marí eja'awá chu i'imakare.
- 37** Piyuríniña no'oká nunakojó nakaje, mapeja nemakárena nakú: "Chi'inárikanaji neká", ke.
Pa'á nojló i'imakaje, nula'akáloje piwátaka ke penaje.
- 38** Pila'á marí pijwa'até jápajerijlo nakaje pimakare nakú, pila'aká piyuke pa'apí iphájeñojlo i'imaká ke kaja.
- 39** Pa'apata nuliyá piyukeja chapú kaje nukero'okaro piyá.
Piyuke nakaje piwakára'akare iná la'aká, palani riká.
- 40** Kajrú nuwátaka piyukeja nakaje pimakare nakú.
Pa'á nojló re jo'o kaja i'imakaje, palá wani nakaje la'ajeri pi'imakale.
- 41** Tupana, pa'á nojló pu'uvaká íki'iija wani piwátaka nuká.
Pi'imatá nuká kapichákajo liyá, pimaká wanaku i'imaká ke,
- 42** raú nu'umakáloje piyukuna pu'uwáré nunaku pura'ajéñojlo, kaja kaphí wani nupechu i'imakale pipuráka'alo chojé.
- 43** Pikapichátaniña nunuma chojé kewákaje puráka'aloji, kaja nula'akale kaphí nupéchuwa pipuráka'alo chojé.
- 44** Ñakele pewíñ'a'ataka nu'umaká, ke la'akanaja nuwata ñakeja wani,
- 45** raú unká na kalé itájeri nopu, nula'aká piyá piwátaka ke.
Kaja nula'á nakaje pipechu nakú ri'imaká ke.
- 46** Nupura'ajó kaja pipuráka'alo nakú piyukeja wawakára'ajeño wa'até,
unká nopáñ'a'alajo pipuráka'alo yukuna i'imakana najló ja'apí.
- 47** Kaja kajrú wani nuwátaka pipuráka'alo, rikaja kalé la'akale pu'ují iná pechu inajlo.
- 48** Kajrú wani nuwátaka pipuráka'alo;
kakáme'e wani nuká rinaku;
kajrú kaja nu'ujnataka nupéchuwa nakaje piwátakare iná la'aká nakú.

- 49** Piwe'epí re jo'ó kaja pipuráka'alo,
 piyuríkare marí pijwa'até jápajerijlo i'imaká.
 Riká wa'até pura'akano la'arí kaphí wani nupechu,
- 50** rikaja kalé la'arino pu'ují nupechu,
 kamu'ují nupechu i'imaká wakajé.
 Pipuráka'alo a'arí kaja nojló i'imakaje,
 nu'umakáloje matajnako raú pijwa'até je'echú chu penaje.
- 51** La'año nanakuwá kajrú we'epíkaño ke napuráka'alo aú,
 pura'añono nunaku ñakeja wani pu'uwaré.
 E'iyonaja kalé unká wani nuyurila nuliyó nakaje,
 pewíña'atakare nakú nu'umaká ja'apiyá jema'akana.
- 52** Nuwe'epí kaja palá mékeka piwakára'aka ina'uké la'aká nakaje
 júpimi i'imaká nakojé.
 Ilé kaje nakojé we'epikana pala'atari piño nojló nupechu
 palá.
- 53** Pu'uwaré la'ajeñó, kaja yuríkaño naliyó pipuráka'alo,
 yúcha'ataño kajrú wani nuká.
- 54** Jataníkaje keja nupechu nakú piyukeja nakaje piwakára'akare
 wala'aká.
 Ajopana te'eré eyaje keja nuká marí te'erí nu'umakare nakú.
- 55** Tupana, lapí keja nu'ujnataka nupéchuwa palá pinaku.
 Nuwata piyuke nakaje la'akana palá pewíña'ata nu'umaká
 rinaku ke.
- 56** Pipuráka'alo ja'apiyá jema'akánaja kalé no'ono nunakojó
 ñakeja.
- 57** Pikaja kalé, Tupana, nupechu i'imakare chojé kaphí.
 Kaja numá pijló i'imaká: Nula'ajé piyuke pipuráka'alo kemaká
 ke.
- 58** Kaphí nupechu pichojé, nula'akáloje palá, ri'imakáloje palá
 pinaku penaje.
 Pila'á palá nunaku, pimaká pa'apiyá jema'ajeño nakú la'akana
 i'imaká ke.
- 59** Nu'ujnataka nupéchuwa nakaje nula'akare i'imaká nakú,
 kewá nuwe'epika kaja pu'uwaré la'ajerí wani nuká,
 ñakele noma'á piño chuwa palá wani pipuráka'alo ja'apiyá.
- 60** Nuwata kiñaja pipuráka'alo kemaká ke la'akana,
 kaja unká na malára'atala nuká me'etení, nula'aká piyá rimaká
 ke.
- 61** Pu'uwaré la'ajeñó wátaño nula'akana chapú,
 e'iyonaja kalé unká wani nupechu kapicháñaala nakaje
 pewíña'atakare nakú nu'umaká.

- 62** Lapí jenaje ke nopeno, numakáloje pijló:
 Palá wani pila'aká nuká, ke, palani wani pipuráka'alo
 i'imakale.
- 63** Pa'apí iphájeño, pipuráka'alo kemaká ke la'ajeño wáke'ewe kaja
 nuká.
- 64** Tupana, íki'iija piwátaka ina'uké marí eja'awá chu i'imakaño,
 pewíña'ata nuká palá pipuráka'alo nakú.
- 65** Tupana, palá wani pila'aká marí pijwa'até jápajeri nakú.
 Pimaká pa'apiyá jema'ajeño nakú i'imaká chuwá pila'á nunaku
 palá.
- 66** Tupana, pewíña'ata nuká, raú nuwe'epíkaloje palá, palá
 la'akaná nakojé,
 nuwe'epíkaloje kaja nakaje, la'arí apú chaje palaka iná, nakojé.
 Kaja kaphí wani nupechu pipuráka'alo chojé.
- 67** Unká chiyó nuwe'epí pinakojé, nula'aké kajrú nakaje i'imajika,
 nula'ajíkale nunakuwá kajrú wani we'epika ke.
 Eyá me'etení kaja noma'á pipuráka'alo ja'apiyá.
- 68** Palájne'ele wani piká, palá wani kaja pila'aká iná nakú.
 Pewíña'ata nuká pipuráka'alo nakú.
- 69** Napuráka'alo aú, na'apiwá iphájeño ajopánajlo, pajlaño mapeja
 nunaku, nawajákaloje nuká penaje.
 E'iyonaja kalé wechi nula'aká piyukeja nakaje piwakára'aka ke.
- 70** Kechíra'akeja ke piyukeja pu'uwaré la'ajeño pechu,
 eyá nupechu pu'ují nakaje pewíña'atakare nuká nakú.
- 71** Palá pila'aká nunaku, pipalamane nuwe'epíkale unká nuliyá
 i'imálá nokó, nu'umatókaloje nokó penaje,
 raú nuwe'epí me'etení palá pipuráka'alo nakojé.
- 72** Liñeru kawemí nojé wani i'imakare,
 chaje kawemika nojló piyuke nakaje pewíña'atakare nakú
 nuká.
- 73** Piká keño'ótari nu'umaká, ñakele chuwa pa'a nojló we'epíkaje,
 nuwe'epíkaloje raú palá pipuráka'alo nakojé.
- 74** Piyukeja pa'apí iphájeño pechu la'akono pu'ují namaka nuká
 kewá, nupechu i'imakale kaphí pipuráka'alo chojé.
- 75** Tupana, nuwe'epí palani waja piyuke pipuráka'alo, ñakele
 piwajaka kewá nuká,
 palá piwe'epíkano na pachaka piwajákano nuká.
- 76** Nuwe'epí kaja íki'iija piwátaka nuká, riká pala'atari nupechu
 nojló, pila'akale nuká pimaká nunaku i'imaká ke.
- 77** Pa'a nojló pu'uwaká kajrú piwátaka nuká,
 raú nuwe'epíkaloje ina'uké wani piká nujwa'até.

Piyurí nu'umaká re jo'ó kaja, kaja pu'ují wani nupechu nakaje
pewíña'atakare nuká nakú.

- 78** Nuwata iphaño na'apiwá napuráka'alo aú ajopánajlo nakú
apañá'atakana, unká na pachá kalé nala'akale nuká chapú,
pipuráka'alo nakuja nuwátakale nupéchuwa i'ijnatákana.
- 79** Nuwata piyuke pa'apí iphájeño, eyá palá pinakojé we'epéjeño,
kele awakako pajñakaní nujwa'até.
- 80** Nuwata nupechu i'imaká palá ñakeja pipuráka'alo ja'apiyá
jema'akana nakuja, raú unká na ja'apí kalé nopáña'ajo.
- 81** Nuwata pi'imataka nuká kiñaja, kaphí nula'akale nupéchuwa
pipuráka'alo chojé.
- 82** Kaja nujlú jaya'ó yaká'akajo nakú,
nomákalaje nakaje pimakare nakú i'imaká.
Raú numá pijló: ¿Mékechami chi piká waícha nupechu
pala'ataje?
- 83** Unká na penaje nu'umalá, kaja unká na a'alá rinakojó nuká
chuwa.
E'iyonaja kalé unká wani nupechu kapicháñaala
mékeka pipuráka'alo wakára'aka wala'aká.
- 84** ¿Meketana júpika chi nuwátajika re jo'ó kaja?
¿Mékechami chi piwajájika chapú nula'ajeño?
- 85** Napuráka'alo aú na'apiwá iphájeño ajopánajlo,
unká wani jema'alaño pipuráka'alo ja'apiyá.
Neká ja'añó nupé, nala'akaloje nuká chapú penaje.
- 86** Pa'á nuñathé, unká meke nula'alá, e'iyonaja nawata nula'akana
chapú.
Kewaka piyuke nakaje pipuráka'alo kemakare nakú.
- 87** Kaja wani nukapichojo la marí te'erí nakiyá i'imaká,
e'iyonaja kalé unká nuyurila nuliyó pipuráka'alo ja'apiyá
jema'akana.
- 88** Pa'á nojló i'imakaje, kajrú piwátakale nuká,
raú nula'ajé piyuke pipuráka'alo kemaká ke.
- 89** Tupana, ñakeja wani pipuráka'alo i'imajika.
Kaja ñaké rinaku kemakana je'echú chu: matajnako ri'i'majika,
ke.
- 90** Pimaká nakaje la'akana nakú, ke pila'akano riká.
Kaja keja pila'aká nakaje ñakeja, júpimi i'imaká eyá
maárejecha.
Júpimi eyá piyurí eja'awá rapukuna chojé i'imaká,
eyá maárejecha ñakeja jo'ó riká me'etení.
- 91** Piyuke nakaje pila'akare i'imaká

- yuriko pimaká rinaku i'imaká ke maárejeba.
 Pile'ejé waja piyuke nakaje, pila'akáloje rijwa'até piwátaka ke.
- 92** Unkákela nakaje pewíñaa'takare nakú nu'umaká la'ajla pu'ují nupechu, kamu'ují nupéchuwa i'ijnatákana nakuja nutajnojla.
- 93** Unká wani nupechu kapicháñaalaje nakaje pimakare nakú nojló, ripalamane pa'akale nojló i'imakaje.
- 94** Pi'imata nuká kapichákajo liyá, pile'ejena ina'ukena nakiyá nu'umakale,
 nula'akale piyuke nakaje pipecu nakú ri'imaká ke.
- 95** Ñakeja pu'uwaré la'ajeñó wátaka nula'akana chapú, e'iyonaja ñakeja nupechu nakú nakaje piwakára'akare wala'aká.
- 96** Nomá kaja meke piyukeja nakaje marí eja'awá chu i'imakare tajnako,
 eyá pipuráka'alo unká wani tajnájlajo i'imajika.
- 97** Kajrú wani nuwátaka nakaje pewíñaa'takare nakú iná. We'echú ketana nu'ujnataka nupéchuwa palá rinaku.
- 98** Ñakeja wani piyuke pipuráka'alo i'imajika nojló. Ripalamane aú chapú nunaku péchuruna we'epika, chaje nuwe'epikale nakaje nakojé.
- 99** Piyuke nowíñaa'tajeño chaje nuwe'epika nakaje nakojé, nu'ujnatákale kajrú wani nupéchuwa nakaje piwakára'akare wala'aká nakú.
- 100** Pheñawilana we'epika nakaje nakojé chaje nuwe'epika, nula'akale nakaje pipuráka'alo kemaká ke.
- 101** Kaja nuyurí nuliyó pu'uwaré la'akaná, nula'akáloje pipuráka'alo kemaká ke penaje.
- 102** Unká nuyurila nuliyó nakaje la'akana piwakára'aka ke, pewíñaa'takale nuká palá rinaku.
- 103** Nakaje pimakare nakú, nula'ajé pimaká rila'akana nakú ke. Palani wani ri'imakale, nakaje pumeni i'imaká inajlo ke nojló riká.
 Munumunú jalá pumecha chaje ripumecha nojló.
- 104** Piyukeja nakaje pimakare nakú, wala'akáloje penaje la'arí kapechú wani nuká.
 Ñakele chapú nupechu, pu'uwaré iná la'akare mapeja iná pechu keja nakú.
- 105** Jepé lukúna'akeja palá pataká iná kamaré iñe'epú chuwá iná ja'apaka ewá, ke kaja nojló pipuráka'alo, rila'akale pu'uwaká nojló nakaje la'akana palani.

- 106** Numá nakaje nakú, nula'akáloje riká numaká rinaku ke.
 Ñakele nula'ajé numaká rinaku i'imaká chuwá;
 nula'ajé piyuke pipuráka'alo kemaká ke.
- 107** Tupana, chuwa kaja chapú kaje yajwé
 nomákare me'etení chá'ataka nuká.
 Pa'á nojló i'imakaje, pimaká nunaku i'imaká ke.
- 108** Tupana, nuwakára'ajeri,
 pema'á no'opiyá nakaje numakare nakú pijló.
 Pewíña'ata nuká pipuráka'alo nakú.
- 109** Taka'akaje chuja nuká ñakeja,
 e'iyonaja unká wani nupechu kapicháñaala nakaje
 pewíña'atakare nakú nu'umaká.
- 110** Namicho'onoja pu'uwaré la'ajeñó wátaka nula'akana chapú,
 e'iyonaja unká nuyurila nuliyó nakaje la'akana piwakára'aka
 ke.
- 111** Nakaje, nayuríkare inajlo nataka'aká ejomi,
 ke kaja nojló nakaje piwakára'akare iná la'aká.
 Matajnako i'imajika yuríjiko nojló, rila'akale pu'ují wani
 nupechu.
- 112** Kaphí nupechu, nula'akáloje pipuráka'alo kemaká ke ñakeja
 wani,
 a'ajná nu'umajika marí eja'awá chu ketana.
- 113** Chapú nupechu la'añó nekó mapeja,
 palá la'ajeñó ke ajopana ijllú chu nakú.
 Eyá pipuráka'alo nuwata íki'ija wani.
- 114** Palá pimeñjátaka nuká chapú kaje liyá,
 palá kaja pamaka nuká.
 Pipuráka'alo chojé nula'á kaphí wani nupéchuwa.
- 115** Pu'uwaré la'ajéñojlo numá:
 I'ijná nowa'ayá ya'ajnaje,
 nuwátakale nakaje la'akana Tupana wakára'aka iná la'aká ke.
- 116** Pa'á nojló tejmuji, pimaká rinaku i'imaká ke,
 nu'umakáloje re jo'ó kaja penaje.
 Kaphí pichojé nupechu,
 piyuríniña nupechu la'akó ujwí piliyá.
- 117** Pa'á nuñathé, nu'umakóloje penaje,
 raú nula'ajé nakaje piwakára'aka ke.
- 118** Unká piwátala unká jema'alaño pipuráka'alo ja'apiyá,
 unká na penaje kalé nakaje ne'ejnatákare nakú napéchuwa.
- 119** Icheji ke pijló piyuke pu'uwaré la'ajeñó marí eja'awá chu,
 ñakele íki'ija wani nuwátaka nakaje la'akana piwakára'aka ke.

- 120 Mapeja nunapona kurúkaka pijimaje,
nuphákale wani nakaje piwakára'akare wala'aká ja'apí.
- 121 Unká wani nuyurila nuliyó palá la'akaná.
piyuríniña nuká chapú nula'ajeño kápeje,
nomaka piyá chapú kaje yajwé.
- 122 Pa'á nuká pinakojó, nu'umakáloje palá penaje,
iphaño na'apiwá napuráka'alo aú ajopánajlo,
la'aká piyá nuká chapú.
- 123 Kaja nujlú jaya'ó pi'imataka nuká kapichákajo liyá wátakana
nakú.
Nuwata pi'imataka nuká, pimaká nunaku i'imaká ke.
- 124 Pila'á nunaku palá, íki'ija piwátaka nuká lokópa'ala.
Pewíña'ata nuká pipuráka'alo nakú.
- 125 Pijwa'até jápajeri nuká, ñakele pa'á nojló we'epíkaje;
nuwata nakaje piwakára'akare ina'uké la'aká nakojé
we'epíkana.
- 126 Tupana, kaja ina'uké nakiyana wajákana iphá rená chojé,
unká pachá nema'alá nakaje, pewíña'atakare neká nakú
ja'apiyá.
- 127 Ñaké i'imakale, kajrú wani nuwátaka nakaje piwakára'akare
ina'uké la'aká;
oro, nakaje palá nojé wani i'imakare, chaje nuwátaka riká.
- 128 Ñakele nula'á nakaje pipechu nakú ri'imaká ke;
chapú nupechu piyuke pu'uwaré la'akaná nakú.
- 129 Palani wani pipuráka'alo,
ñaké ri'imakale, noma'á palá ra'apiyá.
- 130 Nemakachu inajlo meke kemakánaka pipuráka'alo,
palani inajlo riká, ra'akale inajlo we'epíkaje.
Raú unká we'epílaño rinakojé i'imaká,
we'epíkaloje palá la'akaná nakojé.
- 131 Kakáme'e nuká pipuráka'alo nakojé we'epíkana nakú;
nuwata nakaje la'akaná piwakára'aka ke.
- 132 Pamá nuká, Tupana.
Piwe'epí numu'ují, piwe'epika íki'ija piwátajeño mu'ují ke kaja.
- 133 Pa'á nuñathé, nula'akáloje pipuráka'alo kemaká ke;
piyuríniña pu'uwaré la'akaná chá'ataka nuká.
- 134 Chapú wani ina'uké nakiyana la'aká ajopana ina'ukena,
pi'imata nuká ilé kajena liyá.
Nuwata nakaje la'akaná, pipechu nakú ri'imaká ke.
- 135 Pipechu i'imá marí pijwa'até jápajeri nakú palá.
Pewíña'ata nuká nakaje, piwakára'akare ina'uké la'aká nakú.

- 136** Kajrú wani tuyaka, unkale na iphala nakaje,
pewíña'atakare nakú neká ja'apí.
- 137** Tupana, palá wani la'ajeri piká;
palá waja kaja nakaje piyukeja piwakára'akare ina'uké la'aká.
- 138** Piyukeja nakaje piwakára'akare la'akana,
palá waja riká, kewákaje puráka'aloji chuwá ri'imakale.
- 139** Íki'ija nuwátakale pipuráka'alo,
chapú nunaku péchuruna pechu kapicháñaa riká aú tuyúcha'o
kajrú.
- 140** Nakaje pimakare nakú, pila'akáloje wajló penaje,
i'imari nakaje nala'akare ima'a wani ke,
nakapichátakaloje pu'uaré re'iyá i'imakare penaje.
Ñakele nuká, pijwa'até jápajeri, wátari íki'ija nakaje pimakare
nakú.
- 141** Ajopana ja'apejé nuká, unká kaja na a'alá rinakojó nuká,
e'iyonaja unká nupechu kapicháñala nakaje pimakare nakú
i'imaká.
- 142** Palani waja nakaje pila'akare,
ñaké kaja nakaje pewíña'atakare nakú, kewákaje
ri'imakale.
- 143** Kaja nomá kajrú chapú kaje yajwé,
e'iyonaja nakaje, piwakára'akare ina'uké la'aká,
la'arí nupechu pu'ují.
- 144** Nakaje piwakára'akare ina'uké la'aká, i'imajeri ñakeja palá.
Pa'a nojló we'epíkaje, palá nu'umakáloje marí eja'awá chu
penaje.
- 145** Tupana, nupechu lokópa'alaja nupura'ono pijwa'até.
Pa'a pinakojó nuká,
kaja nuwata piyuke pipuráka'alo ja'apiyá jema'akana.
- 146** Pijloja kalé numá, pa'akáloje nuñathé penaje,
nuwátakale piwakára'aka ke la'akana.
- 147** Lapiyami wajme'etaka piyá, nopó pijwa'até pura'ajó.
Numá pijló, pa'akáloje nuñathé penaje,
kaphí nupechu i'imakale nakaje parukákare wajló chojé.
- 148** Wajúwa'aka piyá, no'ó piño pipuráka'alo ja'apejé,
nu'ujnatákaloje nupéchuwa nakaje pimakare nakú, pila'akáloje
wajló penaje.
- 149** Pema'a nupura'akó pijwa'até, íki'ija piwátakale nuká.
Pa'a nojló i'imakaje, palá pila'akale pa'apiyá jema'ajeño nakú
rejenowaja.
- 150** Kaja nowa'a wani chapú nula'ajeño;

- eyá pipuráka'alo, pewíña'atakare nakú ina'uké, nala'akáloje
 ñaké penaje, juká wani neká riliyá.
- 151** Piká, Tupana, nowa'á wani piká.
 Piyuke pipuráka'alo, piwakára'akare chu ina'uké la'aká nakaje,
 kewaka riká.
- 152** Júpimi eyá, nuwe'epí pipuráka'alo nakojé,
 piwakára'akare chu ina'uké la'aká nakaje.
 Piká kemari rinaku i'imaká, matajnako ri'imakáloje ñaké
 penaje.
- 153** Pamá mékeka nujña'aká chapú kaje yajwé panaku, pi'imata
 nuká riliyá.
 Unká nupechu kapicháñaaalaje nakaje pewíña'atakare nakú
 weká.
- 154** Pipura'ó nuchaya, nawajaka piyá nuká;
 pácho'ota nuká richiyá.
 Pa'á nojló i'imakaje,
 pimakare nakú, pa'ajíkare pa'apiyá jema'ajeñojlo ke.
- 155** Unká wani pa'alá pu'uwaré la'ajeño ñathé,
 unkale nala'alá nakaje piwakára'aka ke.
- 156** Tupana, ina'uké wani piká iná wa'até;
 pa'á nojló i'imakaje, palá pila'aká iná nakú lokópa'ala.
- 157** Re kajrú chapú nunaku péchuruna.
 Kaphí nawátaka nuwakára'akana,
 e'iyonaja unká nuyurila nuliyó nakaje la'akana piwakára'aka
 ke.
- 158** Unká méño'ijo nujña'alá panaku pajno'oñó palá la'akaná liyá,
 unkale nema'alá nakaje, piwakára'akare ina'uké la'aká, ja'apiyá.
- 159** Tupana, pamá meke íki'i ka nuwátaka nakaje pimakare nakú.
 Pa'á nojló i'imakaje, íki'i ja wani piwátakale nuká.
- 160** Pipuráka'alo awakátari piyukeja kewákaje puráka'aloji.
 Nakaje piwakára'akare ina'uké la'aká, palani riká,
 rejenowaja ina'ukejlo, matajnako ri'imakáloje ñakeja penaje
 riká.
- 161** Unká na nula'alá, e'iyonaja nawakára'ajeño nakiyana wátaño
 nula'akana chapú.
 Nupechu nakuja nuphá pipuráka'alo ja'apí.
- 162** Pu'uwaná iná iphátaka palá nojé nakaje,
 wakajé pu'ují iná pechu, ke kaja nupechu la'akó
 pu'ují nakaje pimakare nakú, pila'akáloje wajló penaje.
- 163** Unká wani nuwátala pajlakaje,
 unká méño'ijo nujña'alá panaku riká.

Eyá íki'ija nuwátaka nakaje pewíña'atakare nakú weká,
wala'akáloje rimaká ke penaje.

164 Methú ke numaká pijló:

Palá pila'aká nuká, ke,
nakaje piwakára'akare wala'aká i'imakale palani wani.

165 Unká na nakú kalé íki'ija pipuráka'alo wátajeño kawíla'año;
unká kaja na kalé la'arí ujwí napecchu piliyá.

166 Tupana, nuwata pi'imataka nuká kapichákajo liyá,
kaja nula'á piyukeja nakaje piwakára'aka ina'uké la'aká ke.

167 Noma'á nakaje piwakára'akare wala'aká ja'apiyá,
apú nakaje chaje wani nuwátaka riká.

168 Noma'á kaja nakaje piwakára'akare wala'aká ja'apiyá,
nula'á kaja nakaje pipecchu nakú ri'imaká ke.
Piká we'epiri meke la'ajérica nuká.

169 Nowíyo'oko nupura'akó pijwa'até,
nupuráka'alo numakare nakú pijló, iphari pinaku, Tupana.
Pa'á nojló we'epíkaje, pipuráka'alo kemaká ke.

170 Pema'á nupura'akó pijwa'até, pi'imatakaloje nuká penaje,
pimaká pa'apiyá jema'ajeño nakú i'imaká ke.

171 Notaneje pijló palá nojé jataníkaje,
pewíña'atakale nuká palá wani
nakaje piwakára'akare wala'aká nakú.

172 Notaneje pijló, palá pila'akale weká
nakaje piwakára'akare wala'aká aú.

173 Pi'imá lamá'atakeja ke, pa'akáloje nuñathé penaje,
palá pila'akale weká piyuke nakaje piwakára'akare wala'aká
aú.

174 Tupana, nuwata pi'imataka nuká.

Pu'ují wani nupecchu nakaje pewíña'atakare weká nakú.

175 Nuwata marí eja'awá chu i'imakana,
palá nupura'akóloje pinaku penaje.

Eo pa'á nuñathé, pila'akale palá iná nakú.

176 Oveja, mapeja kapichako ra'apaka ewá,
keja kaja nukapichako i'imaká,
raú pi'ijná majó nukulaje i'imaká.

Unká nupecchu kapicháñaalaje nakaje piwakára'akare wala'aká.